



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

SOLEMNITY OF PENTECOST Solemnidad de Pentecostés

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Saint Michael the Archangel Parish

May 19, 2024

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

- Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com
- Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net
- Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net
- Maribel Cuadrado, Receptionist
- Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net
- Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126
- Waleska Negrón, Christian Initiation for
Adults (RCIA) - wnegrón@smacleveland.net
- Robert Dillon, Organist & Church Tour Guide—
216-398-1616
- Lydia Fernández, Social Justice & Notary
- Father James McCreight, Retired Pastor
(RETIRADO) — padrejaime@smacleveland.net
- Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor
(RETIRADO)
- Deacon Miguel Figueroa, Retired Deacon
(RETIRADO)

Parish Office Open (Horario de la Oficina)

MON, WED, THURS, FRI & SUN: 9AM-2PM

(Closed on Holidays, Tues, Sat/
Cerrados los Días Feriados, Martes, Sábado)

Pantry/ Dispensa de Compras

**2nd & 4th Saturdays/Sabados
from 9am-11am at
Hall (3115 Scranton)**

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 98 No.20

Bulletin Announcements: bulletin@smacleveland.net

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH	SATURDAY VIGIL — 5PM
	SUNDAY — 9:45AM
Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel. (Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be NO 12pm English mass that day.)	
➤ 1 st Friday of the month: Holy Hour at 7pm	
ESPAÑOL	SÁBADO (VIGILIA) — 7PM
	DOMINGO — 12PM
	Miércoles, Jueves — 6:30pm
Lunes y Viernes: Misa a las 12pm en la capilla. (Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entonces NO habrá misa en inglés a las 12pm ese día.)	
➤ 1 ^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm	

DAILY MASS INTENTIONS—INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 18 MAY—PENTECOST SUNDAY

5pm For All Mothers Living & Deceased

7pm Cándida Rodríguez+, Clotilde Lara Santos+, Bernardino Pérez+ y Por la Salud de Luis A. Velázquez, Jr

PENTECOST SUNDAY, 19 MAY—DOMINGO DE PENTECOSTÉS

9:45AM: Richard, Rafael & Serafín Solis+++, Angelic & Miguel Angel Gonzalez++, Jayden Baez+, Tony Boothe+ & Eugenio Delgado+

12PM: Gregoria Rivera Serrano+, Wilberto Torres+, Jose A. Domínguez+, Ángel M. Domínguez+

MONDAY/LUNES, 20 MAY—BLESSED VIRGIN MARY, MOTHER OF THE CHURCH

12pm Mass:

TUESDAY/MARTES, 21 MAY—SAINT CHRISTOPHER MAGALLANES & COMPANIONS

No mass/ no misa

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, 22 MAY—SAINT RITA OF CASCIA

5:30pm Holy Hour/Hora Santa

6:30pm Misa: Fieles Difuntos+

THURSDAY/JUEVES, 23 MAY

6:30pm Misa: Damiana Arriaga+

FRIDAY/VIERNES, 24 MAY

12pm Mass: Faithful Departed+

SATURDAY/SÁBADO, 25 MAY—THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY

5pm For all the Unborn Children+

7pm Bruno Diaz Gómez+, Josefa Montañez+, Victorio Mendez+, Héctor Hernández+ y Por la Salud de Luis A. Velázquez, Jr

SUN/ DOMINGO (Solemnity of Pentecost), 19 May- Vigil: Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5, Rom 8:22-27, Jn 7:37-39; Day: Acts 2:1-11, 1 Cor 12:3b-7, 12-13, or Gal 5:16-25, Jn 20:19-23 or 15:26-27, 16:12-15// **MON/ LUNES**, 20 May— Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14, Jn 19:25-34// **TUES/ MARTES**, 21 May— Jas 4:1-10, Mk 9:30-37 // **WED/ MIÉRCOLES**, 22 May— Jas 4:13-17, Mk 9:38-40// **THURS/JUEVES**, 23 May — Jas 5:1-6, Mk 9:41-50 // **FRI/ VIERNES**, 24 May— Jas 5:9-12, Mk 10:1-12// **SAT/SÁBADO (Solemnity of the Most Holy Trinity)**, 25 May— Dt 4:32-34, 39-40, Rom 8:14-17, Mt 28:16-20

**PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS**

Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; León Peña; Nicole Cartolin; Beverly Emy; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Sandra Fuss; Maribel Cuadrado; Michael Hrynczuk; Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Sally Dollard; Melvin & Awilda González; Clarisa González, Peter J. Hull, Lesvia Meléndez, Alfonso Flores, Susan Zunt, Randy Balog, John Hopkins, Miguel Caraballo; Carlos & Maribel Miranda; Bruno & Teresa Díaz, Confessor Figueroa, Julia De Jesús, Ana Vélez, Jan Walters, Eiduvina Troche Peña, Eyana Boothe, Pedro De Jesús Mendez, Rosemarie Bell, Luis Velásquez, Yvette Morales, Maria Cedeño, Cristeto Fider, Lucky Myers, Jackson Schreiner, Abe Robinson, Jose A. Molina Flecha, Mitchell Opala, Maximina Carbajal, John Keane, and **for all the sick / y por todos los enfermos.**

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL**Weekend of May 11-12, 2024**

Mass Times	Amount	Attendance
5pm	\$ 346.00	75
7pm	\$ 358.25	48
9:45AM	\$ 863.00	109
12PM	\$ 752.00	286
Total: \$ 2,319.25		518

Additional Contributions:

Mail-Ins: \$ 330.00 Utilities: \$ 693.86
 Restoration: \$ 1,471.10 Newman Campus: \$ 234.02

(Women's Spanish 4-day Retreat)

Cursillo de Cristiandad para las mujeres
Jueves, 6 de junio hasta el 9 de junio en Avon, OH
Comuníquese con la Hermana Juana.

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The next workshop will be offer in English on Sunday, May 19, 2024. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá en español Domingo 09 de junio 2024. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNION AL ENFERMO)

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment**

(Spanish Retreat) *Nuestra Renovacion Catolica Parroquial les invita a todos* al anual retiro.

SEMINARIO VIDA EN EL ESPIRITU

Sábado 8 y Domingo 9 de junio

Lugar: el Hall, 3115 Scranton Road

Con el Predicador Católico, Christian Villanueva

Cada día es desde las **8am** con registración y desayuno **hasta las 4pm**, incluyendo almuerzo.

Ningún costo, pero se acepta donaciones.

50th Wedding Jubilee Mass | Sunday, June 9 from 2:00pm - 3:30pm

*The Marriage and Family Office is happy to help support the celebration of Jubilee wedding anniversaries. Anyone Married in 1974 is invited to the Mass. There is no formal registration for the event, no tickets and family are also invited. Doors open at 1:30pm. **If you want a certificate of blessing, please complete the registration** form linked www.dioceseofcleveland.org under events. In addition, couples (whether they attend the Mass or not) can request a special certificate marking this occasion.*

Misa del 50º Jubileo de Bodas | Domingo, 9 de junio de 2:00pm - 3:30pm

La Oficina de Matrimonio y Familia se complace en ayudar a apoyar la celebración de los aniversarios de bodas del Jubileo. Cualquier persona casada en 1974 está invitada a la Misa. No hay registro formal para el evento, no hay boletos y la familia también está invitada. Las puertas se abren a la 1:30 pm. Si desea un certificado de bendición, complete el formulario de registro www.dioceseofcleveland.org en "Events". Además, las parejas (ya sea que asistan a la Misa o no) pueden solicitar un certificado especial que marque esta ocasión.

Eucharistic Revival Event. Save the date: June 24, 2024 | Canal Park Stadium, Akron (5:30pm-10pm)

In celebration of the Eucharistic Revival and to kick off the Parish Year of Revival, we hosted four special "Ballpark Masses" across the diocese last summer.

This summer, we will be hosting only one **Ballpark Mass at Canal Park Stadium**, 300 S. Main St. in Akron. It will be a **bilingual** event with Bishop Malesic presiding and National Eucharistic Preacher, Father Rafael Capó, joining us from the Archdiocese of Miami.

A **Eucharistic procession** will take place following the Mass from the ballpark to St. Bernard's Church (44 University Ave, Akron, OH) for an XLT adoration prayer service with praise & worship music.

Doors and concession stands will open at 6pm. Join the Revival! Encounter Jesus Christ in the Eucharist and Eucharistic people. www.dioceseofcleveland.org under Events.

Evento de Avivamiento Eucarístico. Reserva la fecha: 24 de junio de 2024 | Estadio Canal Park, Akron (5:30pm-10pm)

En celebración del Avivamiento Eucarístico y para dar inicio al Año Parroquial de Avivamiento, organizamos cuatro "Misas en el Estadio" especiales en toda la diócesis el verano pasado.

Este verano, organizaremos solo una misa en el **estadio de béisbol en el Canal Park Stadium**, 300 S. Main St. en Akron. Será un evento bilingüe presidido por el Obispo Malesic y el Predicador Eucarístico Nacional, Padre Rafael Capó, que nos acompañará desde la Arquidiócesis de Miami.

Una **procesión Eucarística** se llevará a cabo después de la Misa desde el estadio de béisbol hasta la Iglesia de San Bernardo (44 University Ave, Akron, OH) para un servicio de oración de adoración XLT con música de alabanza y adoración.

Las puertas y los puestos de comida se abrirán a las 6 p.m. ¡Únete al avivamiento! Encontrar a Jesucristo en la Eucaristía y en el pueblo eucarístico. www.dioceseofcleveland.org en "Events".

Reflection on Pentecost Sunday

Excerpt from **Pastoral Patterns, Summer 2024, pp.31-32**

"With God, a new creation is always possible. At last, the apostles would celebrate that new creation in the Holy Spirit. ...

God's unparalleled love and mercy has been made manifest for us through Jesus' sacrifice for our sins and his promise of eternal life. We receive the Holy Spirit at baptism. Now the Spirit drives us to take up our common mission to proclaim the Good News—God's mighty acts—in unexpected and wondrous ways.

[At Pentecost, the] disciples were gathered in one place. This was not inevitable. After all they had scattered like leaves in the wind when Jesus was crucified. They were afraid then and they were still afraid now, on Pentecost. Still, they are together as one [body]. Perhaps that was the work of the Spirit even before its manifestation. Similarly, the Holy Spirit draws us together today. Despite our various fears or concerns or preoccupations, we gather here as one to worship the Lord."

Reflexión sobre el Domingo de Pentecostés

Extracto de **Palabras Pastorales, Verano 2024, p.23**

"Con Dios, una nueva creación siempre es posible. Por fin los apóstoles celebraran esa nueva creación en el Espíritu Santo. ...

El amor y la misericordia incomparables de Dios se nos manifestaron en el sacrificio de Jesús por nuestros pecados y en la promesa de la vida eterna. Nosotros recibimos el Espíritu Santo en el Bautismo. Ahora el Espíritu nos impulsa a aceptar nuestra misión común de proclamar la buena nueva—las obras prodigiosas de Dios—de maneras inesperadas y asombrosas.

[En Pentecostés, los] discípulos estaban todos juntos reunidos en un mismo lugar. Esto no podía evitarse. Después de todo, se habían dispersado como hojas en el viento cuando Jesús fue crucificado. Tenían miedo entonces y todavía ahora en Pentecostés tenían miedo. Así y todo, se congregaron como un solo cuerpo. Tal vez eso fue obra del Espíritu Santo, aún antes de su manifestación. De manera similar, el Espíritu Santo nos convoca a estar todos juntos hoy. A pesar de nuestros diferentes miedos o preocupaciones, nos reunimos aquí como un solo cuerpo para alabar al Señor.

Online Access of Our Parish

Live-streamed parish liturgical events can now be viewed directly on our parish website, in addition to Facebook and YouTube! No registration or sign-up is required. **Simply visit www.smacleveland.net, and select "Parish Live-Stream" at the top of the page.**

Acceso en línea de Nuestra Parroquia

Los eventos litúrgicos parroquiales transmitidos en vivo ahora se pueden ver directamente en nuestro sitio web parroquial, ¡además de Facebook y YouTube! No es necesario registrarse. **Simplemente visite www.smacleveland.net y seleccione "Transmisión en vivo de la parroquia" en la parte superior de la página.**



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531
carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.